

# El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí. San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28.

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparrama. San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Julio

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

### El movimiento religioso en Bélgica

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por la prosperidad religiosa y social de la católica Bélgica.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Rogar con fervor por esta intención.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La observancia del descanso dominical.
- 2.ª La organización de un nuevo centro de enseñanza religiosa.
- 3.ª Las necesidades espirituales y materiales de las clases obreras.

Catorce conversiones.—Doce enfermos.—Diez obras de celo.—Once gracias espirituales y cuatro temporales.—Auxilio especial para el desempeño de un cargo muy importante.—Resignación para una socia.—Paz para una familia.—Feliz éxito en unos exámenes y en otro asunto de importancia.—Consejo y protección en varios.—Dos cuadros de familia.—Ocho intenciones particulares.—Acción de gracias por doce favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Julio, y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

Día 22.—Santa María Magdalena.

31.—San Ignacio de Loyola.

Se recomienda a los socios del Apostolado la aplicación de sufragios por el celador Rdo. D. Juan Morillo, Pbro., fallecido en Mayo, y por el asociado D. José Hernández y la socia D.ª María Riola que fallecieron en Junio último.

A. M. D. G.

## Gorriones y Semillas

Gustosos copiamos el siguiente escrito, que por ser de un periódico nada sospechoso, como es «La Correspondencia de España», tiene no poco valor en las actuales circunstancias.

Dice así:

«Al escuchar el ruido que produce la ensordecedora palabrería de quienes creen que son más liberales cuanto más vociferen contra el Concordato, y al recordar el silencio con que esas mismas lenguas se hicieron cómplices del abandono y olvido en que yacen los asuntos que afectan a la prosperidad patria, surge en nuestro ánimo una terrible duda.

¿Seremos nosotros los dementes, los divorciados de la opinión pública, ó serán ellos por el contrario, quienes ignoran los deseos del país y están de demencia poseídos?

Nosotros creemos que la discusión política de la Concordia pactada con Roma, ni hará que los francos bajen, ni que los canales rieguen, ni que la agricultura prospere, ni que la navegación prospere, ni que la industria se desarrolle, ni que la inmoralidad administrativa desaparezca, ni que el Ejército sea reorganizado, ni que la Marina se vea restaurada, ni que nuestras posiciones de Africa sean colonizadas... á menos que no nos decidamos á afirmar rotundamente que la culpa de que todo eso no suceda la tienen los frailes, de cuyas relaciones con el Estado se ocupa la Concordia pactada con el Vaticano.

Será importante, importantísimo el problema monástico, pero á la mayoría del país le parecen mucho más importantes y de mayor urgencia los otros problemas que apuntamos, por la razón sencilla de que existen muchos millones de españoles que ignoran la existencia de frailes, y saben, en cambio, por padecerlos á diario, que existen el hambre, la miseria, la inmoralidad y el inaguantable yugo del caciquismo.

Por esa y por otras razones que si es menester saldrán á colación cuando sea momento oportuno, entendemos nosotros que el tema planteado por la Concordia es secundario para la vida nacional y, por lo tanto, que están poseídos de demencia política y divorciados de la opinión quienes se aprestan á reñir rudas batallas combatiendo el pacto con Roma y enmudecen cruzándose de brazos ante otros temas que afectan á la vitalidad patria, á los intereses de la nación.

Hasta los ciegos y los sordos están ya enterados de que muchos de nuestros políticos se preocupan más de conquistar las masas vocingleras de los vagos, que la opinión serena de las clases que contribuyen y producen, habiendo llegado ya á la conciencia nacional el convencimiento de que todo el arte de gobernar de la mayor parte de nuestros seudoliberales, se reduce al empleo de tópicos populacheros, magníficos para quienes viven milagrosamente sin más artes que las del vagar industrial, pero dañinos en extremo para quienes hacen del trabajo fuente de vida, preocupándose más que de las malas peroratas políticas, de las buenas acciones administrativas.

Para ellos, con Marruecos y sin frailes será España libre, feliz é independiente, aun cuando no tenga ni Ejército, ni Marina, ni Instrucción, ni Agricultura, ni Industria, ni Comercio, ni Relaciones Exteriores, ni Administración, ni Moralidad, ni Dinero, ni nada que no sea una pura farsa y un enorme desbarajuste.

Para nosotros en cambio, y con nosotros para casi toda España, es muy secundario lo que ellos creen muy salvador, y salvador lo que á ellas se les antoja muy secundario.

¿Su demencia les conduce á discutir cómo han de librarse de los gorriones, antes de haber roturado los campos y adquirido las semillas!»



## COMENTARIOS

En un discurso dirigido á la Unión Social Presbiteriana de Filadelfia, Mr. W. H. Taft, Secretario de Guerra, y hasta hace muy poco gobernador de Filipinas, dijo lo siguiente:

«Nuestra actual esperanza para hacer de la gran masa de filipinos ciudadanos buenos y útiles, es hacerles antes buenos católicos. El pueblo de los Estados Unidos ha mirado el problema religioso con un espíritu razonable, tolerante y católico, que ha hecho fácil su solución. El asunto de la Iglesia en Filipinas abarca toda su historia.

«Retrocediendo al principio de la ocupación española, encontramos á los héroes del cristianismo, los sacerdotes y los frailes españoles, á la vanguardia. Delante de los soldados, con ellos y en pos de ellos, iban siempre los valientes hijos de Dios, empuñando solamente la Cruz.

«Cuando España vió que en Filipinas no tenían oro ni la rica especiería que producían otras islas de su Reino, trató de abandonarlas y los frailes se opusieron á semejante medida.—Aquí está nuestra mies de almas—dijeron;—he aquí la cosecha de Dios. No es justo que dejemos á esta pobre gente, privándola de la luz que apenas ha vislumbrado.

«Y España cedió. Los frailes fundaron parroquias y enseñaron el Catecismo y cosas útiles; y así es como nos hemos encontrado con más de cinco millones de malayos cristianos en estado de recibir nuestra civilización.

«Nadie puede acusarme de parcialidad respecto á los frailes; pero quiero dar testimonio de las obras y de la utilidad de estos varones de Dios. Los Dominicos fundaron la Universidad de Santo Tomás en 1610, mucho antes del establecimiento de Harvard Yale, ó cualquiera otra Universidad americana.

«Se ha acusado á los frailes de haber obtenido sus haciendas por medios injustos. También se les acusó de opresores de sus terratenientes. Yo no he podido encontrar prueba alguna que justifique semejantes acusaciones.

«Es lo único que nos faltaba ver. Que á los extranjeros—¡ios yanquis precisamente!—les estuviera reservada la continuación de la verdadera historia de España en Filipinas, en la que abrieron un paréntesis de abyección y de ignominia los masonizadores del Archipiélago Magallánico. Estamos tentados á exclamar:—¡Salutem ex inimicis nostris!

Pero nos contiene la duda de que tal vez á última hora resulte ser Mr. Taft un clerizonte, un luis, un vaticanista vendido á los jesuitas.



## RECORTES

Opiniones  
sobre las Congregaciones Religiosas

En los actuales momentos, en que tan discutida es, por los grandes rotativos, la conducta del Gobierno español, con motivo del reciente convenio celebrado con la Santa Sede, estimamos oportuno dar á conocer algunas opiniones sobre las Ordenes religiosas.

No son opiniones de grandes pensadores católicos, ni de políticos clericales. Como verá el que leyere, al lado del famoso protestante Leibnitz, figuran los representantes más conspicuos de la impiedad moderna, como Voltaire y Gibbon; pero como á pesar de esto eran hombres pensadores y no políticos descentrados, vean nuestros lectores lo que han dicho sobre el valor é importancia de las Congregaciones religiosas.

**Bismarck.**

¿Con qué títulos entráis de esta suerte en la conciencia de los católicos? Esto no os compete. Si los católicos, nuestros compatriotas, piensan que la existencia de las Ordenes religiosas es necesaria para la paz del país, yo no tengo el derecho de colocar mis preferencias y mis gustos personales por encima de las convicciones de mis conciudadanos.

**Gibbon.**

Un solo monasterio de Benedictinos ha hecho más servicios á la ciencia que las dos Universidades de Cambridge y de Oxford.

**Leibnitz.**

Quien ignora ó desprecia los servicios que han prestado las Ordenes religiosas, no tiene más que una noción estrecha y vulgar de la virtud, y cree estúpidamente que ha cumplido todas sus obligaciones con Dios con algunas prácticas habituales hechas con esa frialdad que excluyen el celo y el amor.

**Voltaire.**

No hay nada más grande ni más hermoso que el sacrificio de una joven rica, estimada, que consagra su existencia á los pobres, que se condena á la miseria, á la pobreza, á la castidad obligatoria, para asistir á sus hermanos.

No hay monasterio que no encierre almas admirables que honran á la naturaleza humana. Demasiados escritores se han ocupado en buscar los desórdenes y los vicios que alguna vez han manchado estos Asilos piadosos. Lo cierto es que la vida del siglo ha sido siempre mucho más viciosa, y que los grandes crímenes no se han cometido nunca en los monasterios. Lo que hay es que se han notado más por su contraste con la regla.

**Littré.**

Los monjes han hecho grandes cosas con pequeños recursos. Han triunfado de la fuerza por la dulzura. Se establecieron en medio de landas incultas, y llevaron allí la abundancia y la riqueza, fruto de su inteligencia y de su infatigable labor.

**Moreno Nieto.**

Yo creo desde hace mucho tiempo que los Institutos religiosos son uno de los instrumentos más poderosos de que puede valerse la Iglesia militante para su obra de santificación en el mundo, y en esta época de lucha y de materialismo, su restablecimiento sería como la presencia permanente de lo divino, cuyo ejemplo produciría un como contagio del sentimiento religioso para elevar y purificar las almas.

Y lo diré con franqueza: si se tratara sólo de restablecer ó no las Ordenes religiosas; si ese Gobierno y el partido liberal conservador... se opusiera á ese restablecimiento... yo votaría contra el Gobierno y contra mi partido.

**Castelar.**

La reacción contra las Ordenes monásticas se

ha llevado tan lejos, que las almas místicas... no encuentran ¡ay! en medio de tantas fábricas consagradas á la industria, de tantas máquinas consagradas al trabajo, de tantas Bolsas donde se contratan intereses, de tantos Parlamentos donde se dilucidan políticas en medio de tanto positivismo, uno de esos monasterios, una de esas islas morales donde comunicarse al pie del altar por la contemplación con los muertos y por las plegarias religiosas con los vivos, anticipándose en sus éxtasis la visión beatífica que ha de darles... el amor infinito... y la verdad absoluta.



## Menorca

Hace unos días se encuentra entre nosotros el Licdo. Sr. D. Roque Coll, Maestrescuela de la Santa Iglesia Catedral de Menorca.

Bien venido.

El calor aprieta de tal manera que se suda con abundancia que es un... disgusto.

Hemos recibido una invitación del Sr. Delegado del Gobierno de S. M. para asistir á una reunión que se celebrará el próximo martes día 12, á las doce de la mañana, en las dependencias de la indicada Delegación, con el objeto de constituir un Comité en Menorca contra la tuberculosis.

A eso de las tres y media de la madrugada de ayer entró en nuestro puerto el vapor-correo de Palma, con el pasaje, correspondencia y carga general, saliendo al atardecer directamente para Barcelona.

Se encuentra desde hace días enfermo de alguna gravedad el Rdo. D. Pedro Hernandez, Pbro.

Deseamos al paciente pronto alivio en la aguda enfermedad que le aqueja.

El próximo jueves es esperado en Mahón S. E. Ilmo. el Sr. Obispo, quien se propone asistir á las funciones que todos los años celebra la parroquial Iglesia de nuestra Sra. del Carmen en honor de su Excelsa Titular. Segun tenemos entendido, además de celebrar la Misa de Comunión el día de la festividad, oficiando de medio pontifical en la Misa mayor, la que terminada dará la bendición Papal, y asistirá á la procesión general.

Serán oradores alternativamente durante la solemne Octava de la Virgen del Carmen los Reverendos Sres. Dr. D. Juan Tudurí, Profesor del Seminario, D. Pedro Pons, Regente del Carmen, don José Juaneda, Vicario de San Francisco y el Licenciado D. Gabriel Coll, Profesor del Instituto.

Se dice que se trata de fundar en esta Ciudad un «Ateneo».

Como nosotros siempre hemos aplaudido cuanto se ordene á dar verdadera importancia á nuestra patria chica, también merecerá nuestro aplauso dicho Centro si cumple dicho objeto.

Ayer salió para Barcelona el vapor correo «Menorquin» que el lunes estará de regreso á nuestro puerto.

La expedición indirecta de mañana, la emprenderá el vapor «Nuevo Mahón».

Se halla atracado en el muelle del Andén de Levante el bergantín italiano «Giovannina» que debe embarcar unas 300 toneladas de rails viejos del naufragio del velero «Luisa» con destino á Torre Anunziata.

Estos días se harán los preparativos para ensayar el alumbrado eléctrico de nuestro Dique.

Siguen en puerto el crucero «Lepanto» y los dos torpederos, pero la Escuadra no parece por estas aguas.

Al amanecer de hoy ha entrado en nuestro puerto procedente de Cardiff un vapor inglés conduciendo unos 700 toneladas de carbón mineral para la Industrial Mahonesa.

Siguen en reparación anclados en nuestro puerto los vapores de esta matrícula «Isla de Menorca» y «Antonia».

Según noticias parece aumenta por momentos en la isla la animación para el viaje eucarístico á Artá que el 24 del actual debe emprender la Adoración Nocturna. Además de la música de Ferrerías, acompañará á los expedicionarios la Banda Popular de Ciudadela.

Por haber sufrido algunas insignificantes alteraciones, que en su mayor parte hacen referencia al cambio de horas, reproducimos hoy íntegro el programa de la expedición á Artá, con el apéndice de los Decretos que respecto á dicha fiesta se han servido dar los Excmos. Prelados de Mallorca y de Menorca, bendiciendo la expedición y ofreciendo su asistencia á los solemnes actos que en Artá tendrán lugar.

Sírvanse fijarse los que cuentan ir á Artá en el anuncio que respecto á dicho viaje publica la comisión organizadora, para el mejor orden de dicha expedición eucarística.

Por el Ministerio de Hacienda se han publicado dos reales órdenes; una habilitando el punto denominado «Cos Nou» en la bahía de Mahón, para el desembarque de carbones y materiales de construcción, y la otra habilitando el punto de «La Porrassa» en la bahía de Palma para el embarque de yeso, cal y cemento.

En el vapor correo de ayer salieron para Barcelona el Lic. D. Pablo Brunet, Pbro. Profesor del Seminario, el Rdo. Padre D. Domingo Palou, las Rdas. Madre General y Secretaria de las Carmelitas, juntamente con otra hermana de dicha orden, que desde esta residencia pasa á la de Barcelona. Deseamosles á todos feliz viaje.

Como decimos en otro suelto, habiéndose agravado en la enfermedad que sufre el Beneficiado de Santa María, Rdo. D. Pedro Hernandez, Pbro. esta mañana ha recibido el Santo Viático.

Que Dios le asista y le de si conviene la salud.

Ciudadela se propone celebrar este año la festividad de la Asunción de Ntra. Señora (día 15 del próximo Agosto) con las fiestas religiosas de costumbre y además con diversiones populares consistentes en cucaña marítima, concursos de natación, regatas al remo de embarcaciones menores y de pesca, iluminación en el puerto, concurso de embarcaciones iluminadas, concurso de iluminación con bengalas, retreta de faroles artísticos y gran castillo de fuegos artificiales.

El jueves se dió colación canónica, por el Excelentísimo é Ilmo. Sr. Obispo Diocesano, al M. I. Señor Dean de Menorca, D. Manuel Ibarrola, y ayer tomó posesión de dicha Dignidad, habiéndole representado en los referidos actos el M. I. Sr. Arcediano de la Catedral de Menorca.

Felicitémosle.

CIUDAD DE LA

Durante el próximo pasado mes de Junio se registraron en esta ciudad 24 defunciones, figurando en dicho número diecisiete párvulos.

El pasado domingo se celebró la fiesta dedicada al Corazón de Jesús, por la Asociación del Apostolado.

El Excmo. Sr. Obispo celebró Misa de comunión general; á las diez dióse principio á la Misa mayor cantada por la Capilla de música y oficiada por el M. I. Sr. Maestrescuela. Ocupó la sagrada cátedra el Rdo. Dr. D. Sebastián Juan, Pbro. Por la tarde organizóse la solemne procesión con el Santísimo Sacramento, que era llevado por el Reverendísimo Sr. Obispo. Asistieron al acto, el M. I. Ayuntamiento, Oficialidad del Batallón de Cazadores de Madrid con su charanga, numerosos invitados de todas condiciones sociales, el Rdo. Clero y el Ilustrísimo Cabildo. Cerraban tan piadosa comitiva numerosas Señoras.

Los actos todos resultaron muy solemnes. El Pendenista principal, fué el Sr. D. Lorenzo Cardona Alcalde-Presidente del M. I. Ayuntamiento de esta ciudad.



Parroquia de Santa Maria

Domingo 10 de Julio.—Misas rezadas á las cuatro y media, seis, y siete, ocho y doce. La mayor á las diez, con homilia por el Rdo. Sr. Ecónomo. A las tres y media á Vísperas, Completas y Rosario.

En la iglesia de San Antonio Abad, á las cuatro y media de la tarde se dará fin al devoto octavario dedicado á Ntra. Señora de los desamparados.

Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Domingo segundo de Julio.—Las Misas se dirán á las cinco, siete y media, nueve y diez. En la mayor predicará la homilia el Rdo. Sr. Cura Regente. A las tres y media, vísperas, Rosario y enseñanza de doctrina cristiana.

Viérnes.—Al anochecer se dará principio al canto de solemnes Completas en preparación á la fiesta del Carmen.

Sábado.—Fiesta de Ntra. Sra. del Carmen Patrona de esta parroquia. A las siete y cuarto, Misa de Comunión general que celebrará el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo diocesano. A las diez Misa solemne con orquesta. S. E. Ilmo. celebrará de medio Pontifical. En el ofertorio, publicará las glorias del Carmelo el Rdo. Dr. D. Juan Tudurí, Pbro. profesor del Seminario Conciliar de esta Diócesis. Terminada la Misa mayor, el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo dará la Bendición Papal á los concurrentes.

Probablemente asistirán á la Misa mayor, los Señores Jefes y Oficialidad de Marina de esta Comandancia y del «Lepanto».

Nota. Desde las primeras vísperas de la festividad del Carmen, hasta al anochecer del mismo día, se pueden lucrar tantas Indulgencias plenarias, cuantas sean las visitas que se hagan á esta iglesia del Carmen con las debidas disposiciones.

Parroquia de San Francisco

Esta noche Adoración Nocturna, empezando á las diez. Turno «Mater Inmaculata» en sufragio del Adorador honorario D. Juan Andreu.

Segundo domingo de Julio.—Las Misas se celebrarán á las horas de costumbre. Después de la de las siete, plática doctrinal. En el Ofertorio de la Mayor el Rdo. Sr. Ecónomo predicará la Homilia. A las dos y media, enseñanza del Catecismo. A las tres y media canto de Vísperas y rezo del Santo. Rosario.

Martés 12 de Julio.—Misas rezadas á las siete y media y á las nueve, en el altar de San Antonio de Padua.

Miércoles 13.—A las siete Misa rezada en el altar de S. Antonio, practicándose al propio tiempo el devoto ejercicio propio de este día.

Iglesia de las Concepcionistas

Mañana domingo á las 6 y media Misa de Comunión general para los Congregantes del Sagrado Corazón de Jesús, la que se servirán aplicar en sufragio de D.ª Maria Riola, D.ª Ana Mir, D. José Hernandez y D. Juan Andreu recientemente fallecidos.

A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M. practicándose los cultos de segunda Dominica, predicará el Rdo. Sr. D. Lorenzo Vanrell Pbro.

Todos los viernes al atardecer función reparadora.



ADORACION NOCTURNA

Sección de Mahón

Sábado 9 Julio de 1904.—Turno n.º 1.—«Mater Inmaculata.»

Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cuatro. Por el alma del adorador honorario D. Juan Andreu Febrer (q. g. g.)

Sección de Ferrerías

Sábado 9 Julio de 1904.—Turno n.º 1.—«San Bartolomé»

Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cuatro y media. Por el alma de D. Ramón Comas y Cañas (q. e. p. d.)

Sección de Villa-Cárlos

Sábado 9 Julio de 1904.—Turno «San Antonio Abad»

Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cuatro y media. Por el alma de D. Ramón Menendez Rosson (q. g. g.)

Sección de San Cristóbal

Sábado 9 Julio de 1904.—Turno n.º 1.—«San Cristóbal»

Vigilia especial solemne de su Excelso Titular, empezando á las diez. Plática por el Rdo. D. José Gomila Pbro., Catedrático del Seminario Conciliar.

Te-Deum é Invitorio solemnes.

Misa á las cuatro.

Pueden asistir á primera hora los adoradores activos del 2.º Turno y, todos los honorarios de la Sección. Intención general de la vigilia dedicada al glorioso San Cristóbal, para que siga protegiendo á la Sección de su nombre.

Adoración Nocturna

Consejo Superior Diocesano

Expedición eucarística á Artá

Se ruega encarecidamente á los Señores expedicionarios que no hayan tomado todavía sus Billetes, se sirvan hacerlo antes del 15 actual, día en que se cerrarán las listas de la expedición para poderlas remitir á Artá, con objeto de preparar los respectivos alojamientos.

También debe hacer presente la Comisión organizadora que si bien la fonda del buque permanecerá abierta para todos los expedicionarios, solo se hace responsable de los encargos que respecto á manutención á bordo se le hayan hecho con la debida antelación.

Mahón 9 Julio 1904.—El Secretario-Contador Diocesano, Mateo Pujol.

LA MARÍTIMA

COMPañIA MAHONESA DE VAPORES

De conformidad con los artículos 20, 21 y 22 de los Estatutos se convoca á los señores Accionistas á Junta general ordinaria para el día 28 del actual á las cinco y media de la tarde en el domicilio del señor Director Naviero, Infanta 24.

Para acreditar el derecho de concurrencia deberán los señores Accionistas presentar sus acciones en la Dirección con cinco días de anticipación por lo menos al fijado para la Junta.

Mahón 7 Julio 1904.—P. A. de la J. de G.—Pedro Ballester, Secretario.—V.º B.º—El Presidente, J. Biale y Coll.

Pequeña y deteriorada que esté una fotografía, puede ampliarse al tamaño natural, á precios limitadísimos.

¡Retratos mates; novedad y permanencia!

Retratos desde 1 real de vellón á 5 duros

Fotografías en colores; sobre platos, paletas, panderetas, ladrillos y con marcos «Fashionable», de grandísimo efecto, en la Fotografía de:

Miranda, Femenías, Miranda,

Taller fundado en el año 1869

Los clichés se conservan durante un año. (Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte).



Adorado sea el Santísimo Sacramento

Adoración Nocturna

CONSEJO SUPERIOR DIOCESANO

PROGRAMA

de la Expedición eucarística á Artá (Mallorca) organizada por dicho Consejo Supe-

# rrior, para asistir á la inauguración de la Sección Adoradora creada en dicha villa y que ha de tener efecto en la noche del domingo 24 al lunes 25 de Julio de 1904.

## Sábado 23

### Al toque de Ave María.

Reunión de cada una de las Secciones menorquinas en la respectiva iglesia parroquial.—Exposición de S. D. M.—Rezo de la Estación Mayor.—Plática por los Sres. Directores espirituales.—Tantum ergo.—Bendición con el SSmo.—Reserva.

La Sección mahonesa bendecirá, antes de la Exposición, la bandera del Consejo Diocesano.

## Domingo 24

### Seis de la mañana.

Reunión de las Secciones de Mahón, Villa-Carlos y San Luis en la iglesia de San Francisco de Mahón.—Rezo de la Estación Mayor y de las pæces para los viajes de fundación.—Salida en corporación para el embarcadero.

Durante el trayecto, alternará el canto de la letrilla *Oh María!* con piezas de música ejecutadas por la banda municipal.—Instalados los expedicionarios á bordo del "Menorquín", enarbolará éste en su palo mayor la bandera de la Expedición, disparándose morteretes y ejecutando la banda de música la Marcha Real Española.—Al zarpar, se entonará el himno de la Peregrinación á Roma.

Permitiéndolo el estado del mar, se celebrará á bordo el Santo Sacrificio de la Misa.

### Nueve idem.

Las Secciones de Ferrerías, San Cristóbal y Mercadal, se reunirán en la entrada de Ciudadela (término de la carretera general) y corporativamente, por el camino más corto dentro de la población y acompañadas de la música de Ferrerías, se dirigirán hacia el castillo de San Nicolás, donde recibirán á las Secciones hermanas.

### Nueve y media idem.

Reunidas todas las Secciones, oirán Misa en la iglesia de San Francisco. Seguidamente el Consejo Diocesano irá á saludar al Sr. Obispo y pedirle su bendición.

### Diez y media idem.

Canto de la letrilla "Corazón Santo".—Salida para el embarcadero, presidiendo S. E. Ilma. el Prelado diocesano.—El canto del himno *Firme la voz*, alternará con las piezas que ejecutarán las bandas de Ciudadela y Ferrerías.

### Once idem.

El "Menorquín" levará anclas para Capdepera.

Durante el viaje, lo mismo que á la llegada á dicho puerto, podrán los expedicionarios utilizar la fonda del buque.

### Tres de la tarde.

Desembarque en el puerto de Capdepera, donde recibirá á los expedicionarios una Comisión de la Sección de Artá.—Marcha hacia Capdepera, en cuya iglesia de San Bartolomé se rezará la Estación Mayor, cantando al final la letrilla *Corazón Santo* con dos estrofas.—Salida para Artá en carruaje.

### Cinco y media de idem.

Entrada en Artá, formando las Secciones por orden de antigüedad y las señoras en primer término.—La Sección de Artá saldrá al encuentro de sus hermanas menorquinas.—Solemne Te-Deum en la iglesia parroquial dedicada á la Transfiguración del Señor.—Visita á la iglesia de San Antonio de Padua, donde ha de instituirse la nueva Sección.—Bendición de la bandera, apadrinándola el presidente de la Sección D. Monserrate Blanes Massanet y su señora esposa D.<sup>a</sup> Margarita Blanes Mestre.—Canto de una Salve monserratina.—Alojamiento de los expedicionarios.

Los Rdos. Sres. Directores Espirituales, Presidentes, Secretarios y Tesoreros de las distintas Secciones, pasarán á besar el Pastoral anillo del Excelentísimo Sr. Obispo de Mallorca.

### Nueve y media de la noche.

Junta de Turno en la Sala de Guardia.

### Diez de idem.

Dará principio la solemne Vigilia en esta forma: Salida de la Guardia con las banderas de todas las Secciones.—Exposición de S. D. M. al canto del Pange lingua.—Oraciones de la noche.—Sermón por el Rdo. P. D. Miguel Cerdá Pbro., de la Congregación de San Alfonso M.<sup>a</sup> de Lligorio.—Canto solemne del Invitatorio.—Nocturnos semitonados á sus respectivas horas y Acto de Desagravio á cada media hora de vela.—Te-Deum del Sr. Tortell, después del Tercer nocturno.—Solemne Trisagio.—Visita al Santísimo Sacramento según el libro de San Alfonso M.<sup>a</sup> de Lligorio.—Laudes solemnes.—Prima, Tercia, Sexta, Nona, Vísperas y Completas.—Oraciones de la mañana á las tres y media.—A las cuatro, Misa solemne con acompañamiento de orquesta, y comunión general. Se cantará por la Capilla del Convento de San Antonio de Pádua, la partitura del maestro mallorquín Sr. Torres, que está calcada sobre los himnos eucarísticos y fué premiada en el Congreso Eucarístico de Valencia.—Terminada la Misa, Tantum ergo, bendición con el Santísimo, reserva y retirada de la Guardia.

## Lunes 25

La mañana queda libre para los expedicionarios, que podrán dedicarla al descanso en sus respectivos alojamientos, recorrer la población ó la campiña, visitar Manacor, San Lorenzo, Son Servera, etc.

### Cinco de la tarde.

Reunión de las Secciones en la Sala de Guardia de la Sección de Artá y salida á la iglesia.—Exposición de S. D. M.—Procesión con el Santísimo Sacramento, cuyo trayecto será: Calles de Peña Rotja, de Palma Mayor, del Pou Nou, Castellet, dirigiéndose á la parroquia, donde predicará el Rdo. P. D. Antonio Thomás Pbro. de los Sagrados Corazones.—Salida de la procesión, depositándose la Sagrada Custodia en un templete colocado junto á la fachada principal de la Iglesia.—Canto solemne del *Tantum ergo* y bendición á la isla de Mallorca, con el Santísimo, durante la cual se rendirán las banderas y las bandas ejecutarán la Marcha Real.—Seguirá la procesión por las calles de San Salvador, de la Plaza, Plaza Mayor, calle del Abrevadero, Son Servera, Pou d'Avall, Botovant, Calvario y regresará á la iglesia del Convento, entonándose solemne Te-Deum y dándose la bendición con el Santísimo.

Asistirán á la procesión la banda de música de Artá, la capilla del Convento y las bandas de Ciudadela y Ferrerías.

### Nueve de la noche.

Las dos bandas menorquinas obsequiarán con una serenata á los Excelentísimos Prelados de Mallorca y Menorca, á las Autoridades de Artá y al Señor Presidente de la nueva Sección.

## Martes 26

### Cinco de la mañana.

Misa en la iglesia de San Antonio de Padua para las Secciones de Ferrerías, Villa-Cariós, San Cristóbal, Mercadal y San Luis.—Estación Mayor.—Salida para las célebres Cuevas de Artá, con la banda de Ferrerías.

### Siete idem.

Misa en la iglesia parroquial para la Sección de Mahón y agregados de Ciudadela y Alayor.—Estación Mayor.—Salida para las Cuevas con la banda de Ciudadela.

### Once de la mañana.

Comida á bordo del "Menorquín", zarpando seguidamente para Ciudadela y Mahón.

Cada Sección, al llegar á su respectiva localidad, rezará en la capilla del Santísimo, la Estación Mayor, un Padre nuestro á San Pascual Bailón y otro á San Rafael en acción de gracias.

Mahón, fiesta de San Juan Bautista, 24 de Junio de 1904.—P. A. del C. S. D.—El Secretario, Mateo Pujol, a. n.—V.º B.º—El Presidente, Juan F. Taltavull, a. n.

Enterados y conformes.—Artá 30 de Junio de 1904.—Gabriel Salvá, Cura Párroco.—Hay el sello de la iglesia parroquial de Artá.—El Director Espiritual de la Sección Adoradora Nocturna de Artá.—Fr. Bartolomé Salvá, T. R.—Hay el sello de la Sección de Artá.

## DECRETOS

### Obispado de Mallorca

Con satisfacción recibimos la solicitud de fecha 24 de Julio último, y Nos congratulamos del santo fervor con que la Adoración Nocturna Española en Menorca trata de asociarse á las solemnidades de la próxima instalación de la misma Obra en la villa de Artá de esta Diócesis de Mallorca.

Accediendo por Nuestra parte á la súplica de ese Consejo Superior Diocesano, damos la bendición Pastoral y la licencia requerida para que pueda llevarse á cabo la devota peregrinación, cuyo programa devolvemos adjunto.

Además, deseando promover el celo de todos en este homenaje á Jesús Sacramentado, hemos concedido cincuenta días de indulgencia por cada uno de los actos públicos que se celebrarán, á los cuales Nos, Dios mediante, concurriremos.

Lo que nos es grato comunicar á V. para su conocimiento y demás fines oportunos.

Dios guarde á V. muchos años.

Palma 5 de Junio de 1904.—† Pedro, Obispo de Mallorca.—Rubricado.—Hay un sello que dice «Obispado de Mallorca».—Sr. Presidente del Consejo Superior Diocesano de la Adoración Nocturna Española en Menorca.

### Obispado de Menorca

A la instancia que con fecha 24 de los corrientes elevó á S. E. Ilma. el Sr. D. Juan F. Taltavull, Presidente del Consejo Superior Diocesano de la Adoración Nocturna Española en Menorca, sometiendo á la censura un adjunto Programa de la Expedición Eucarística á Artá, que se propone realizar la Adoración Nocturna de Menorca asistiendo corporativamente á la solemne inauguración de la Sección Adoradora que ha de instituirse en la expresada villa mallorquina, y al mismo tiempo invitándole para acompañar á los adoradores diocesanos en la mencionada fiesta de inauguración, suplicando la bendición pastoral é indulgencias para los concurrentes: S. E. Ilma. el Obispo mi Señor, ha tenido á bien decretarla con el siguiente que copiado á la letra dice: Ciudadela 30 de Junio de 1904: Vista la precedente instancia y el programa á que aquella se refiere, el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis aprueba con el mayor agrado dicho programa: tendrá especial satisfacción de acompañar á sus muy amados adoradores en su expedición á

la villa de Artá y concede cincuenta días de indulgencias á los expedicionarios por cada uno de los actos religiosos á que asistan. Así lo decretó y firma S. E. Ilma. de que doy fé.—† Juan, Obispo de Menorca.—Rubricado.—Hay un sello que dice: Obispado de Menorca.—Por mandado de S. E. Ilma. el Obispo mi Señor.—Dr. Gabriel Vila, Pbro. Vice-Secretario.—Rubricado.

Lo que tengo el honor de comunicar á V. para su satisfacción y demás efectos consiguientes.

Dios guarde á V. muchos años.

Ciudadela 30 de Junio de 1904.—Dr. Gabriel Vila Pbro. V. Secretario.—Rubricado.—Sr. D. Juan F. Taltavull, Presidente del Consejo Superior Diocesano de la Adoración Nocturna Española en Menorca.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69

PROGRAMA

de la Expedición eucarística á Artá (Mallorca) organizada por dicho Consejo Superior